

ca. Tankgröße	Füllkapazität	Notwendige Konzentrationen
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	3 fl. oz. (90 ml)
• 1,25 Gallon/4,73 L BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3,8 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	0,75 fl. oz. (22 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	0,50 fl. oz. (15 ml)
• 600 ml Becherglas	500 ml	0,13 fl. oz. (4 ml)

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG:

**BRUKSANVISNING:**  
Skruva av innerlocket och kassera det. Sätt tillbaka det yttre locket löst. Kläm försiktigt på flaskan tills den övre behållaren är fylld med lösning till önskad nivå. Tillämpa spädningsförhållande 1+128 (1 del koncentrat plus 128 delar vatten).

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Erforderlig mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11.4 L)	3 fl. oz. (90 ml)
• 1,25 Gallon/4,37 l BioSonic UC100XS, UC125	1 Gal. (3.8 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 1 Gallon/3,8 l BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	0,75 fl. oz. (22 ml)
• 0,75 gallon / 2,84 l L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	0,50 fl. oz. (15 ml)
• 600 ml bägare	500 ml	0,13 fl. oz. (4 ml)

**FARA** Dinatriumtetraborat: Kan skada fertiliteten eller det ofödda barnet. Orsakar allvarlig ögonirritation. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna. Använd föreskriven personlig skyddsutrustning. Tvätta ... grundligt efter användning. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Förvaras inlåst.

Approx. Tank Size	Fill Capacity	Concentrate Needed
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	3 fl. oz. (90 ml)
• 1,25 Gallon/4,73 L BioSonic e UC100XD, UC125	1 Gal. (3,8 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	0,75 fl. oz. (22 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	0,50 fl. oz. (15 ml)
• 600 ml Beaker	500 ml	0,13 fl. oz. (4 ml)

## EN DIRECTIONS FOR USE:

**BRUKSANVISNING:**  
Skruva av innerlocket och kassera det. Sätt tillbaka det yttre locket löst. Kläm försiktigt på flaskan tills den övre behållaren är fylld med lösning till önskad nivå. Tillämpa spädningsförhållande 1+128 (1 del koncentrat plus 128 delar vatten).

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Erforderlig mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11.4 L)	3 fl. oz. (90 ml)
• 1,25 Gallon/4,37 l BioSonic UC100XS, UC125	1 Gal. (3.8 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 1 Gallon/3,8 l BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	0,75 fl. oz. (22 ml)
• 0,75 gallon / 2,84 l L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	0,50 fl. oz. (15 ml)
• 600 ml bägare	500 ml	0,13 fl. oz. (4 ml)

**FARA** Dinatriumtetraborat: Kan skada fertiliteten eller det ofödda barnet. Orsakar allvarlig ögonirritation. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna. Använd föreskriven personlig skyddsutrustning. Tvätta ... grundligt efter användning. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Förvaras inlåst.

Made in USA P/N 30002605H SDS available at www.coltene.com

Tamaño de la cuba.	Capacidad de llenado	Cantidad de concentrado
• 3,5 Galón BioSonic UC300	3 Gal. (11.4 L)	3 fl.oz. (90 ml)
• 1,25 Galón BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3.8 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• 1 Galón BioSonic UC100	0,75 Gal. (2.8 L)	0,75 fl.oz. (22 ml)
• 0,75 Galón L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1.9 L)	0,50 fl.oz. (15 ml)
• Vaso de 600 ml	500 ml	0,13 fl.oz. (4 ml)

## ES INSTRUCCIONES DE USO:

**PELIGRO** Tetraborato disódico: Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto. Provoca irritación ocular grave. Pedir instrucciones especiales antes del uso. No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Lavarse ... concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Guardar bajo llave.

Contenuto della vasca	Capienza della vasca	Quantità necessaria
• BioSonic UC300	11.4 litri	90 ml
• BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	3.8 litri	30 ml
• BioSonic e UC100	2.8 litri	22 ml
• L&R, T14, Q140, T2014	1.9 litri	15 ml
• Bicchiere	500 ml	4 ml

**PERICOLO** Tetraborato di sodio: Può nuocere alla fertilità o al feto. Provoca grave irritazione oculare. Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. Utilizzare il dispositivo di protezione individuale richiesto. Lavare accuratamente ... dopo l'uso. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Conservare sotto chiave.

Taille approx. de la cuve	Capacité utile	Qté de concentré
• 13,25 Litres (3,5 Gal.) BioSonic UC300	11,4 L (3 Gal.)	90 ml (3 fl. oz.)
• 4,73 Litres (1,25 Gal.) BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	3,8 L (1 Gal.)	30 ml. (1 fl.oz.)
• 3,8 Litres (1 Gal.) BioSonic UC100	2,8 L (0,75 Gal.)	22 ml. (0,75 fl.oz.)
• Cuves de 2,8 L (0,75 Gal.) L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	1,9 L (0,50 Gal.)	15 ml. (0,50 fl.oz.)
• Boccux 600 ml	500 ml	4 ml (0,13 fl.oz.)

## FR MODE D'EMPLOI:

**DANGER** Tétraborate de disodium: Peut nuire à la fertilité ou au fœtus. Provoque une sévère irritation des yeux. Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Utiliser l'équipement de protection individuel requis. Se laver ... soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Garder sous7

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Erforderlig mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11.4 L)	3 fl. oz. (90 ml)
• 1,25 Gallon/4,73 L BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3.8 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2.8 L)	0,75 fl.oz. (22 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1.9 L)	0,50 fl.oz. (15 ml)
• 600 ml Beker	500 ml	0,13 fl.oz. (4 ml)

**GEVAAR** Dinatriumtetraboraat: Kan de vruchtbaarheid of het ongeboren kind schaden. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen. Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft. De nodige persoonlijke beschermingsuitrusting gebruiken. Na het werken met dit product ... grondig wassen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Achter slot bewaren.